



## 穌穌 CLUB

### SEEKING VOLUNTEERS TO "SHEPHERD" OUR CHILDREN

A good shepherd uses his staff to guide his lost sheep back on the right path. How do you "shepherd" your children in the right direction so they do not get lost?

Join us to use love and joy to guide, help and protect our children.

穌穌 CLUB is a Christian club formed in early 2004 by a group of Christian parents. It takes place every Tuesday at school lunch from 12:40 pm -1:05 pm. Targeted at Grades 1-2 children, through songs, games and other interactive activities, we hope to share the gospel of Jesus Christ with them and develop their good characters through the truth of the Bible.

This year, the first 穌穌 club session will start on 10th October. We will have a briefing for the parents in the morning on the same day, so you can learn more about what we do. Also, you are welcome to come and be a helper of 穌穌 club. We will tell you more details on the briefing session.

Date: 10th October (Tuesday)

Time: 10:00-12:30 pm

Venue: Activities room at block G ground floor

**If you are interested and free to come please reply with the following information before 3rd October to [sosoclub.sscps@gmail.com](mailto:sosoclub.sscps@gmail.com).** For enquiries, please contact Grace (97321003) or Janet (93060682).

Parent's name:

Student's name and Class:

Contact number:

Email:

If you are interested to be a helper but not able to come on 10th October, you can inform us through email or contact Grace or Janet.

We look forward to seeing you there!



致各位家長：

## 穌穌CLUB招募義工“杖”勵好孩子

好牧羊人是用杖去引導迷途的小羊重回正路，您們又會用什麼方法來勉勵孩子遠離迷途呢？

穌穌CLUB 是由一班基督徒家長在2004年初發起的一個基督徒義工小組，這活動會在學校每逢星期二午飯時間舉行 (12:04-1:05 pm)。希望透過生動活潑的形式，如唱歌、角色扮演和一些遊戲，與小一至小二的同學們分享耶穌基督的愛和福音，也希望藉此培養並建立他們合乎聖經真理的良好品格。

我們將會在十月十日舉行穌穌CLUB 簡介會，讓各位家長對我們有更多的認識。無論您是否基督徒，我們都歡迎您加入穌穌 CLUB！

日期：十月十日(星期二)

時間：10:00am -12:30 pm

地點：G座地下活動室

如有興趣參加之家長，請提供以下四項資料於十月三日前回覆至以下電郵 [sosoclub.sscps@gmail.com](mailto:sosoclub.sscps@gmail.com) 如有任何查詢，敬請聯絡 Grace (97321003) 或者 Janet (93060682)。

(一)家長姓名

(二)學生姓名及班別

(三)家長聯絡電話

(四)家長聯絡電郵

如果你十月十日沒有空，但又想在穌穌CLUB 幫忙做義工，請同樣以電郵回覆或聯絡Grace / Janet！

期待大家齊來，用愛和喜樂的心去“杖”勵我們的孩子！